


معلومات للمسافرين 

2023



• 40 قطعة منتوج ينتمي إلى فئة جديدة من منتجات التبغ للاستعمال مرة واحدة أو	• 200 قطعة منتوج ينتمي إلى فئة جديدة من منتجات التبغ للاستعمال مرة واحدة أو
• 15 مللتر سائل منتوج ينتمي إلى فئة جديدة من منتجات التبغ أو	• 75 مللتر سائل منتوج ينتمي إلى فئة جديدة من منتجات التبغ أو

تكون هذه الحدود الكمية بالنسبة لمنتجات التبغ والكحول (ما عدا نبيذ العنب والبيرة) تستنفد كل على حدة 100 في المئة من عتبة الإعفاء.

ما عدا ذلك في حالة منتجات التبغ الاستهلاكية من السكاثر والسيجار والسيجاريلو والكحول، يمكن إدخال منتجات من فئات متعددة سوية مع الإعفاء عن الرسوم الجمركية والضريبة إذا لم يتجاوز مجموع الأجزاء النسبية المئوية للحدود الموضوعه 100%.

في الممارسة العملية هذا يعني، أنه في حالة مسافر آخر غير المسافر بالطائرة الذي يجلب 40 سيجارة (يشكل 100% من الكمية المحددة)، يكون إعفاء عن الرسوم الجمركية والضريبة فقط لهذه الكمية، ولا يجري إعفاء عن الرسوم الجمركية والضريبة بالنسبة لمنتجات التبغ الإضافية.

إذا ادخل 20 سيجارة (هذا يبلغ 50% من الكمية المحددة)، بهذا يمكن أيضاً إدخال 5 قطعة سيجار، أو 10 قطعة سيجاريلو، أو 52 غرام تبغ استهلاكي (هذا يشكل الـ 50% الإضافية من الكمية المحددة). أن هذا الشرط الخاص بمجموع الأجزاء النسبية نافذ فقط لمنتجات التبغ المدرجة في هذه الفقرة.

3. بضائع أخرى

أضافة إلى البضائع الواردة في أعلاه يمكن ادخال بضائع الى حد قيمة 300 يورو، وفي حالة وسيلة السفر الجوية الى حد قيمة 430 يورو لتكون معفية من الرسوم الجمركية والضرائب.

يمكن للمسافرين الذين تبلغ أعمارهم تحت الـ 15 عاماً ادخال بضائع الى حد قيمة 150 يورو، بغض النظر عن وسيلة السفر.

يجري الإعلان عن مبالغ الفورنت الآتية لحدود قيمة الإعفاء من الرسوم الجمركية والضرائب في اعلام سلطات الضريبة والجمارك الوطنية NAV.

تكون الشروط الإضافية للإعفاء من الرسوم الجمركية والضرائب، على ان يكون الإدخال - ليكون ضمن طبيعة عرضية (الواردات التي لا تشكل جزءاً من سلسلة خلال فترة زمنية معقولة) و - تتشكل من مواد بضائع قطعاً للاستعمال الشخصي للمسافر أو لأعضاء عائلته أو لهدف الهدية وعلى ان لا تدل طبيعتها وكميتها كواردات لهدف تجاري.

4. الوقود

يسمح بدخول الوقود الموجود في الخزانات القياسية للمركبات ذات المحركات الخاصة والتجارية والدراجات النارية والحاويات الخاصة التي تدخل المنطقة الجمركية للاتحاد الأوروبي، بالإضافة الى الوقود المنقول في خزانات محمولة للمركبات ذات المحركات الخاصة والدراجات النارية، بحد أقصى 10 لترات لكل مركبة تكون معفية من رسوم الجمارك للاستيراد، الذي لا يخرق التعليمات الوطنية حول أملاك الوقود ونقله.

يكون الإعفاء في حالة الواردات ذات طبيعة غير تجارية خاص قطعاً للمسافرين الذين تزيد أعمارهم عن 17 عاماً.

استناداً الى القيود التي لها علاقة بالإعفاء من رسوم الجمارك، يكون الوقود الوارد المعفى من رسوم الجمارك:

- لا يمكن استعماله في سيارة أخرى غير التي وردت فيها،
- لا يمكن للشخص المستفيد من الإعفاء إزالة ذلك، ولا يمكن خزنه، باستثناء - وقت - الإصلاح المطلوب لتلك السيارة،
- كذلك لا يمكنه منحه لا بالمقابل ولا بالمجان (لذا لا يمكن بيعه ولا اهدائه).

إذا لم يقم شخص بالالتزام بهذا القواعد، سيترتب على ذلك فرض رسوم جمركية وضريبة وطنية في يوم عدم تحقيق التعليمات، ويجري تطبيق رسوم جمركية استناداً الى نوع البضاعة واستناداً الى قيمة الرسوم الجمركية التي تم تقديرها والموافق عليها من قبل السلطات المخولة في ذلك اليوم.

في حالة عدم تحقيق أي شرط من شروط الإعفاء من الرسوم الجمركية وما له علاقة بالإعفاء من الضريبة الوطنية، لذلك بعد دفع الرسوم الجمركية والضرائب (قيمة الضريبة المضافة وضريبة المكوس الخ) فقط يمكن حدوث الاستيراد.



القواعد الجمركية والأخرى ذات العلاقة بحركة المسافرين لسنة 2023

يجب على المسافرين ضمن الاتحاد الأوروبي، أو للمسافرين من دولة خارج الاتحاد (دولة ثالثة أخرى) إلى الاتحاد الأوروبي الانتباه إلى الشروط التالية.



أولاً) قواعد ذات العلاقة بالمسافرين ضمن الاتحاد الأوروبي

تضمن شروط الاتحاد الأوروبي حرية حركة البضائع بين الدول الأعضاء. هذا يعني أن إخراج بضاعة من دولة المجر إلى دولة عضو أخرى وبالتالي فإن إدخال بضاعة من تلك الدولة إلى دولة المجر لا تكون ملزمة بالإجراءات الجمركية.

إثناء السفر فإن إخراج أو إدخال البضائع ذات الطبيعة غير التجارية والتي جرى شرائها لأغراض شخصية - استعمال شخصي أو لغرض الهدية - غير محدود. مع ذلك، يمكن أن يحدث لأن يكون نقل بعض البضائع، على سبيل المثال:

- الاحتفاظ بحيوانات بيتية أليفة،

- أسلحة الصيد،

- كحوليات،

- منتوجات تبغ،

- ادوية تحتوي على مواد مخدرة الخ.

تخضع لقيود ضمن الاتحاد الأوروبي وبالتالي إلى تراخيص خاصة. سيجري الكلام عن هذه الشروط في فصل خاص.

ثانياً) قواعد ذات العلاقة بالمسافرين الذين يدخلون دولة المجر من خارج الاتحاد الأوروبي (دولة ثالثة)

يمكن للمسافرين الذين يصلون من خارج دول الاتحاد الأوروبي (اعتباراً من الأول من شهر كانون الثاني - يناير 2021، المفهوم هنا المملكة المتحدة، باستثناء شمال أيرلندا) إدخال البضائع التالية في حقائبهم الشخصية دون رسوم جمركية ومعفي من الضرائب:

1. من المنتوجات الكحولية او المشروبات التي تحتوي

(قطعة للمسافرين الذين تزيد أعمارهم عن 17 عاماً) وإلى حد أقصى

- 4 لتر نبيذ العنب (نبيذ هادئ)،

- 16 لتر بيرة،

- 1 لتر، منتوج كحولي يحتوي على نسبة أكبر من 22 نسبة حجم مئوية من الكحول، أو على الأقل منتوج كحولي يحتوي على الأقل 80 نسبة حجم مئوية من الكحول الأيثيلي أو

- 2 لتر، منتوج كحولي يحتوي على نسبة أكبر من 22 نسبة حجم مئوية من الكحول، منتوج كحولي وسيت، شامبانيا (نبيذ فوار، أو مشروب مخمر فوار آخر) أو نبيذ آخر (مشروب مخمر هادئ آخر)

2. من المنتوجات التبغية

(قطعة للمسافرين الذين تزيد أعمارهم عن 17 عاماً) وإلى حد أقصى



المسافرين بالخطوط الجوية	المسافرين بغير الخطوط الجوية
• 200 قطعة سكاثر أو	• 40 قطعة سكاثر أو
• 100 قطعة سيجاريلو على أن لا يزيد وزن القطعة عن 3 غرام أو	• 20 قطعة سيجاريلو على أن لا يزيد وزن القطعة عن 3 غرام أو
• 50 قطعة سيجار أو	• 10 قطعة سيجار أو
• 250 غرام تبغ استهلاكي	• 50 غرام تبغ استهلاكي
• 75 مللتر سائل الشحن أو	• 15 مللتر سائل الشحن أو
• 125 غرام منتوج تبغ بدون دخان أو	• 25 غرام منتوج تبغ بدون دخان أو
• 125 غرام منتوج يحتوي على النيكوتين للتعويض عن التدخين أو	• 25 غرام منتوج يحتوي على النيكوتين للتعويض عن التدخين أو



يمكن العثور على الاستمارات باللغة الإنكليزية على الموقع الإلكتروني (OGYÉI) باللغة الإنكليزية (www.ogyei.gov.hu/forms) تحت النقاط 11-13. يستطيع المختصين في الهيئات الدبلوماسية لدولة المجر إعطاء المعلومات حول القواعد المتبعة في بعض البلدان الثالثة.

يكون ادخال واخراج الأدوية الطبية والمنتجات التي تحتوي مواد مخدرة ومؤثرات نفسية والمواد المؤثرة النفسية الفعالة الجديدة (عادة المهدئات والمنشطات والأدوية الطبية النفسية) الى ومن دولة المجر فقط بموافقة خاصة من السلطات المختصة.

ما له علاقة بالتعليمات المجرية يمكن الاستفسار لدى (OGYÉI) بواسطة جهات الاتصال التالية:
OGYÉI، دائرة شؤون المخدرات

عنوان المركز: بودابست 1135، شارع سابولتس 33.

هاتف: +36-1-235-7944، +36-1-235-7971، +36-1-886-9300

فاكس: +36-1-9460-886

موقع الكتروني: www.ogyei.gov.hu/kabitoszerugy.

عنوان الكتروني: ogyei@ogyei.gov.hu; narcotic@ogyei.gov.hu

3. الحيوانات المحفوظة للمتعة

3.1. كلب، قطة، نمس الصيد

إذا رغب أحد السفر داخل الاتحاد الأوروبي برفقة كلب أو قطة أو نمس الصيد يجب عليه قبل السفر إصدار جواز السفر الخاص بالحيوان (pet passport) أو شهادة الصحة الحيوانية.

يقوم الطبيب البيطري المخول حسب مكان السكن بإصدار جواز السفر الخاص بالحيوان أو شهادة الصحة الحيوانية إذا

- كان لدى الحيوان اللقاحات المطلوبة

- مزود بجهاز التعريف للأرسال والاستقبال transponder (شريحة التعريف الإلكترونية)

إذا كانت لدينا الرغبة بالسفر برفقة حيواننا البيتي الأليف الى دولة ثالثة، تستطيع الهيئات الدبلوماسية لدولة المجر في البلد المقصود إعطاء معلومات ذو صلة بهذا الموضوع. إذا كنتم تريدون ادخال كلب أو قطة أو نمس الصيد حي من دولة ثالثة الى دولة المجر يجب عليه ان يملك:

- رمز تعريفي خاص (وشم او شريحة التعريف الإلكترونية)

- اللقاحات المطلوبة

- جواز سفر حيوان او

- جواز السفر الخاص بالحيوان أو شهادة الصحة الحيوانية الصادرة من قبل سلطات الطب البيطري

يمكن ادخال كلب أو قطة أو نمس الصيد الى دولة المجر في نقاط السفر والدخول المعينة (عند نقاط العبور الحدودية الخاصة بشؤون الصحة الحيوانية ونقاط العبور الحدودية غير المختصة بشؤون الصحة الحيوانية أيضاً) الحيوانات الأخرى المحفوظة للمتعة غير المذكورة في النقطة 3.1.

الحيوانات الأخرى المحفوظة للمتعة وخاصة حيوانات الزينة والبرمائيات والزواحف واصناف الطيور التي لا تعتبر من الدواجن (مثال طير الكناري) واصناف الأرانب والقوارض التي ليست للأكل.

يكون شرط الشؤون الصحية الحيوانية لإدخال مثل هذه الحيوانات من دولة ثالثة هي شهادة الصحة الحيوانية الصادرة من السلطات المخولة في الدولة الثالثة المعنية. يمكن ادخال هذه الحيوانات في مكان يوجد فيه محطة حدودية لشؤون الصحة الحيوانية.

يمكن ادخال الحيوانات المحفوظة لغير المتعة الى الاتحاد، وبالتالي التي يجري نقلها لأغراض تجارية والحيوانات المحفوظة للمتعة قطعاً عند محطة حدودية لشؤون الصحة الحيوانية واستناداً على مراقبة السلطات، والى جانب اعداد وثيقة الدخول الصحية المشتركة النهائية.

يستحسن قبل السفر الاستفسار في المنطقة السكنية حول التعليمات الآتية المعمول بها لدى سلطات الحكومة المختصة في المحافظة، في منطقة بودابست ومحافظة بست تكون لدى سلطات الحكومة في محافظة بست وعلى الموقع الإلكتروني عنوان elerhetosegek hu/hu/kormanyhivatal.hu/https:// او على جهات الاتصال التالية:

مديرية الشؤون البيطرية وحماية الحيوان NÉBIH

عنوان المركز: بودابست 1024، شارع كالاتي كاروي 24.

هاتف: +36-1-336-9302

موقع الكتروني: https://portal.nebih.gov.hu/hivatalunk/szervezeti-felepit.es

فاكس: +36-1-336-9479

عنوان الكتروني: aai@nebih.gov.hu

4. أسلحة نارية وذخيرة

ضمن الاتحاد الأوروبي يتمكن مواطن الاتحاد أو الشخص الذي يقيم في الاتحاد الأوروبي نقل أسلحة نارية وذخيرة لأهداف الصيد والرياضة او الحماية الشخصية مع رخصة حمل الأسلحة النارية الأوروبية.



ثالثاً) القواعد الخاصة ذو صلة لبعض المنتجات

1. مواد غذائية

ان استيراد مواد غذائية من أصل حيواني من دول خارج الاتحاد الأوروبي محفوف بالمخاطر، على سبيل المثال

- لحم ني،

- سلع لحمية،

- مواد غذائية تحتوي على اللحوم،

- حليب ومنتجات البان تحتوي على الحليب.

بسبب احتمالات انتشار الأمراض الحيوانية. لهذا فإن استيراد منتجات من مكونات لحمية لأغراض الاستهلاك الشخصي ومنتجات من مكونات لحمية لأغراض تغذية الحيوانات البتية الأليفة يستند على قواعد صارمة. في حالة خرق هذه القواعد يمكن حدوث إعادة هذه المنتجات، أو مصادرتها، وبالأحرى اتلافها.

يمكن ادخال مسحوق الحليب الخاص للأطفال والمواد الغذائية والمواد الغذائية الخاصة والمطلوبة لأسباب الطبية إذا:

- لا تحتاج الى الخزن بالتبريد قبل فتحها،

- تحمل علامات تجارية محمية، وبالأحرى

- يكون تغليفها في حالة سليمة

تقوم منظمات الجمارك العاملة في الأجزاء الحدودية الخارجية للاتحاد الأوروبي بمراقبة المنتجات الواردة من قبل الأفراد، ويقومون بوضع الملصقات التي تجذب الانتباه حول القواعد ذات الصلة في نقاط الدخول.

عند السفر ايضاً - عند اعداد حزمة المواد الغذائية لمدة السفر - لا ينصح بإحضار منتجات من أصل حيواني معك، بما انه ممنوع بشكل عام إخراج ذلك الى دولة ثالثة، او تكون خاضعة لشروط صارمة. تستطيع الهيئات الدبلوماسية لدولة المجر في البلد المقصود إعطاء معلومات ذو صلة بهذا الموضوع.

يمكن ان يحدث ايضاً، ولهدف منع انتشار الأمراض الحيوانية المعدية المختلفة لأن يجري وضع بعض المنتجات ما يسمى في قائمة الحضر الوارد والصادر.

قد يتم تطبيق قيود إضافية بالنسبة للمنتجات المنجزة من أنواع الحيوانات المهدة بالانقراض (مثال ذلك الكافيار من أنواع سمك الحفش).

قبل السفر ينصح بالاستفسار حول القواعد المعمول بها في جهات الاتصال التالية:

وزارة الزراعة

عنوان المركز: بودابست 1055، ساحة كوشوت لايش 11.

هاتف: +36-1-795-2532، +36-1-795-2000

فاكس: +36-1-795-0200

عنوان الكتروني: info@am.gov.hu

موقع الكتروني: www.kormany.hu/agrarminiszterium/elerhetosegek

2. ادوية طبية

يمكن للذين يخضعون لعلاج الأدوية الطبية المستمر ان يحتفظوا بأدويتهم معهم بالكمية المقررة من قبل الطبيب اثناء الوصول الى دولة المجر وعند مغادرتها - وبشكل يناسب مدة الرحلة. وينصح لهذا الحصول على تأييد طبي، والذي يكون كافياً لمدة 90 يوماً على حد أقصى لإمكانية ادخال ادوية طبية الى دولة المجر، وبالتالي إخراجها منها.

يمكن العثور على الاستمارات المطلوبة باللغة المجرية على الموقع الإلكتروني (www.ogyei.gov.hu) للمعهد الوطني للأدوية والمواد الغذائية الصحية (OGYÉI) ضمن صفحة "formanyomtatványok"، تحت النقاط 34-36.



استناداً الى قيمتها التجارية وعمرها. يكون تقدير القيمة المالية من واجب المالك، والذي يشكل تقديم تقييم او فاتورة التجارة الفنية أساساً لذلك.

تقوم سلطات الجمارك بمراقبة حركة الواردات والصادرات بين الدول التي تقع خارج الاتحاد الأوروبي ودولة المجر، وإدارة التصاريح المتعلقة بإجراءات التصدير. كذلك تقوم سلطات الجمارك بمراقبة نقل السلع الثقافية في الأجزاء الداخلية من حدود الاتحاد الأوروبي أيضاً بشكل اختياري عشوائي.

يمكن الاطلاع على المعلومات الإضافية الخاصة لبعض التراخيص والإجراءات الخاصة للتراخيص او غير الملزمة بالتراخيص، بالإضافة الى عمر وتحديد القيمة التجارية المتعلقة بتصنيف الأشياء الفنية، لدى خدمات الدائرة الوزارية التي تقوم بإنجاز التراخيص في أراضي دولة المجر في جهات الاتصال التالية:

دائرة سلطات مراقبة الأشياء الفنية في وزارة البناء والمواصلات

عنوان المركز: ه-1077، بودابست، ساحة كيتلي أننا 1. طابق 2.

هاتف: +36-1-795-2510

عنوان الكتروني: mutargy@ekm.gov.hu أو

شؤون صادرات الأشياء الفنية: kivitel@ekm.gov.hu

موقع الكتروني: <https://oroksegvedelem.kormany.hu/mutargyfelugyelet>

6. الحيوانات واصناف النباتات المهددة بالانقراض

يكون نقل الحيوانات واصناف النباتات المهددة بالانقراض بتنظيم صارم حسب اتفاقية واشنطن (CITES). حوالي 5000 نوع حيواني (على سبيل المثال السلاحفة البحرية والفيل والنمر) و 28.000 صنف نباتي (أنواع الصيبر والأوركيد وشجرة الورد)، بالإضافة الى القطع الحية وغير الحية منها، واجزائها والمنتجات المنجزة منها.

من ضمنها يمنع ادخال أو اخراج تذكارات الصيد

والحيوانات المحنطة أيضاً أو تكون خاصة - لرخصة

CITES. يكون اصدار التراخيص من السلطات المختصة

في CITES في البلدان المعينة. تخضع إلى إدارة CITES

- الحيوانات الحية أو المنتجات من أصل حيواني، أو

- المنتجات من أصل نباتي أو النباتات الحية

اثناء نقلها سواء عند إدخالها او اخراجها وإضافة الى تصاريح CITES تكون الحاجة لتقديم

- في حالة الحيوانات الحية أو المنتجات من أصل حيواني الى شهادة الشؤون

البيطرية الصادرة من قبل سلطات الطب البيطري

- في حالة النباتات الحية أو المنتجات من أصل نباتي، السطات المختصة في

الدولة الثالثة، في حالة اخراجها، الى شهادة شؤون الصحة النباتية الصادرة من قبل المخولين في سلطات

حماية النباتات والأرض لدى السلطات الحكومية.

يمكن اخراج او ادخال هذه المنتجات فقط عند نقاط الحدود التي يوجد فيها مكتب الحدود لشؤون

البيطرة والصحة النباتية المخصصة لهذا الهدف في دولة المجر.

من الجيد معرفة، انه يمكننا شراء منتجات SETIC على شكل هدايا في أجزاء عديدة في العالم، وبهذا فأنا بشرى هذه المنتجات نساهم بشكل لا إرادي في الإضرار بالطبيعة، وانقراض بعض الأصناف. ان ايراد مثل هذه الهدايا التذكارية بدون رخصة يعتبر فعل غير شرعي وقد يؤدي إلى فرض غرامة حماية البيئة أو إجراءات جزائية أيضاً ويمكن أن يؤدي الى عقوبة الحبس التي تصل الى 3 سنوات أيضاً.

قبل السفر ينصح بالاستفسار أبة أصناف حيوانية او نباتية تكون ضمن حماية اتفاقية واشنطن. من الممكن أن يحدث في حالة بعض الهدايا التذكارية او أشياء الزينة التي تباع لان تدعو الحاجة عند اخراج او ايراد من والى دولة المجر او يتم نقلها عبر أراضيها الى ترخيص CITES، منها عاج الفيل ودرع السلاحفة ومنتجات جلدية غريبة وحشرات مجففة والفرو واصداف استوائية ونجوم البحر المجففة وأنواع الصيبر.

يمكن الاطلاع على المعلومات المفصلة الخاصة بهذا الموضوع على العنوان: <https://www.cites.hu/hu>

وعلى العنوان: https://ec.europa.eu/environment/cites/legislation_en.htm

لبعض التراخيص الخاصة والأسئلة المتعلقة بالإجراءات يمكن الاستفسار لدى سلطات الـ CITES المجرية:



يمكن للشخص الذي ليس له مكان سكن في الاتحاد الأوروبي ادخال سلاحه الناري وذخيرته لأغراض الصيد او السباقات الرياضية الى دولة المجر ونقل ذلك عبرها فقط استناداً على شهادة سلطات الجمارك المختصة والملزمة بالأجور، وإذا لا تتجاوز الإقامة المقررة للشخص في اراضي دولة المجر أكثر من 90 يوماً.

عند مغادرة المراجع اراضي دولة المجر، يجب عليه تقديم الشهادة الى سلطات الجمارك العاملة في الجزء الخارجي من حدود الاتحاد الأوروبي (نقطة العبور الحدودية).

في حالة عدم إمكانية تقديم الشهادة لأي سبب كان، لذا بعد مغادرة البلد يلزم ارسال هذه الشهادة عاجلاً الى سلطات الجمارك التي أصدرتها.

خلال السفر يجب دائماً تأييد

- شرعية حمل السلاح الناري (مع رخصة حمل السلاح الناري الصادرة حسب الدولة التي يسكن - فيها) و
- غرض السفر (سباق رياضي او صيد).

يجب تأييد المشاركة في الصيد برسالة الدعوة من الجهة المنظمة للصيد بالإضافة الى رخصة الصيد.

يكون تأييد المشاركة في سباق الرمي الرياضي برسالة الدعوة من الاتحاد الرياضي، بينما يكون التأييد الخاص لشرعية اخراج السلاح الناري والذخيرة برخصة الاتحاد الرياضي المختص.

تكون الشهادات معمول بها فقط سوية مع رخصة حمل السلاح الناري وبالأحرى مع رخصة حمل السلاح الناري الأوروبية.

في حالة شراء سلاح ناري وذخيرة من الخارج او تصليحه في الخارج، او في حالة بيعه في الخارج ايضاً تدعو الحاجة

رخصة حمل السلاح الناري الصادرة من قبل السلطات المختصة في دولة المسافرين، وبالتالي-

رخصة ادخال وإخراج صادرة من قبل الشرطة المجرية. -

يتم إصدار التصاريح المطلوبة لإدخال وإخراج الأسلحة النارية والذخيرة المسموح بها لأغراض الصيد والرياضة بمحل إقامة مقدم الطلب، للعبور عبر أراضي الدولة الى أراضي دولة المجر من قبل رئاسة أمرية شرطة المحافظة المختصة حسب مكان نقطة عبور الحدود، وفي بودابست من قبل رئاسة أمرية شرطة بودابست.

يكون ترخيص ادخال ما يهدف للحماية الشخصية من قبل رئاسة أمرية شرطة المحافظة (العاصمة) المختصة حسب مكان نقطة الدخول او العبور المتوقعة. تقوم سلطات الجمارك بمراقبة وجود الإجازات الصادرة، لهذا يجب الإعلان عن الأسلحة النارية والذخيرة المنقولة عند عبور الحدود الجمركية لدى سلطات الجمارك.

تستطيع الهيئات الدبلوماسية لدولة المجر في البلد المقصود إعطاء معلومات ذو صلة بالقواعد ذات العلاقة بهدف الإخراج الى دولة ثالثة.

يمكن العثور على طرق الاتصال برئاسة أمرية شرطة المحافظات والعاصمة على العنوان التالي.

www.police.hu/hu/ugyintezes

5. السلع الثقافية

يمكن اخراج السلع الثقافية، على سبيل المثال اللوحات الفنية والأعمال الفنية الأخرى بالإضافة الى القطع الأثرية التي تم حفرها من الأرض واشياء أثرية أخرى ذات قيمة تاريخية، من دولة المجر الى الدول الأعضاء الأخرى في الاتحاد الأوروبي او الى دولة ثالثة - حتى إذا كانت لمدة مؤقتة - فقط برخصة صادرة من السلطات المختصة والمخولة، اعتماداً على عمر الأعمال الفنية المعنية وحدود القيمة المالية المقدرة (على سبيل المثال في حالة تجاوز قيمة اللوحات الفنية 50 عاماً و 1 مليون فورنت).



يمكن وجود اختلاف بين التعليمات القانونية الوطنية والاتحادية في القائمة التي تتضمن السلع الثقافية الخاضعة للترخيص



يستثنى من ذلك:

(أ) الأناناس والموز والتمر والدوربان زبادي وجوزة الهند كفاواكه نباتية دون كميات محدودة،
(ب) النباتات المقصودة للاستهلاك الشخصي والمنتجات النباتية بكمية صغيرة والتي
حسب مفهوم الوزارة المختصة يعني المثل 5 كلغم تفّاح او بطيخ عدد 1).

كذلك لا يمكن ايضاً ايراد حتى كمية قليلة من تلك النباتات والمنتجات النباتية التي لا
يمكن استهلاكها، على سبيل المثال بذور نباتية ونباتات حية واكليل الخ. كذلك لا يمكن
ايضاً ايراد حتى اية كمية قليلة من الفاكهة وأجزاء النباتات الملوثة بالتربة اللاصقة.

تتمكن سلطات الجمارك اثناء المراقبة الجمركية بإرجاع اللذين ينقلون المنتجات غير
الممكن ايرادها وكذلك تتمكن إعطاء امرها للمسافر لرمي هذه المنتجات.

قبل السفر ينصح بالاستفسار حول التفاصيل الإضافية لدى الهيئات الدبلوماسية المختصة
لدولة المجر، او على جهات الاتصال التالية:

مديرية حماية النباتات ونبذ الكرمة في هيئة سلامة سلسلة المواد الغذائية الوطنية
(NBI)

عنوان المركز: بودابست 1118، شارع بودا اورش 145-141،

هاتف: +36-1-309-1011

موقع الكتروني: <https://portal.nebih.gov.hu/hivatalunk/szervezeti-feleletes/>

فاكس: +36-1-246-2942

عنوان الكتروني: nbi@nebih.gov.hu

للحصول على المعلومات الإضافية الخاصة بالموضوع يمكن الاطلاع على الرابط في ادناه:
<https://portal.nebih.gov.hu/-/kis-mennyisegben-sajat-fogyasztas-ra-szant-zoldseg-es-gyumolcsfelek-behozatoak-hazankba>

9. منتجات المكوس

لا يلزم دفع الضريبة إذا قام شخص طبيعي (فرد خاص)، لا يمارس نشاطاً اقتصادياً خاص بالمنتجات
المكوسية، نقل منتج صادر للتداول الحر بضريبة المكوس من بلد عضو آخر في الاتحاد الى الداخل
لنفسه او لاستعماله الشخصي.

تقوم مديرية الضرائب والجمارك الوطنية بفحص النقاط التالية سوية عند تقدير الاستعمال الشخصي:

- هل يمارس الفرد الخاص نشاط يرتبط برخصة او يكون مسجلاً بنوع المكوس، وهل يملك رخصة لنشاطه
ام لا، أو هل قام بطلب تسجيله ام لا،

- سبب الامتلاك،

- مكان حيازة منتج المكوس او طريقة النقل،

- جميع الوثائق ذات العلاقة بمنتج المكوس،

- طبيعة منتج المكوس،

- بالإضافة الى هل تتجاوز كمية منتج المكوس مقدار الحد الذي يعتبر كمية لأهداف تجارية، ويكون

- في حالة السكاثر 800 قطعة،

- في حالة السيجار 200 قطعة،

- في حالة السيجار الصغير الذي لا يتجاوز وزنه 3 غرام يكون 400 قطعة،

- في حالة التبغ الاستهلاكي 1 كيلوغرام،

- في حالة البيرة 110 لتر،

- في حالة المنتج الكحولي المتوسط 20 لتر،

- في حالة المنتج الكحولي 10 لتر،





وزارة الزراعة

دائرة البيئة المتنوعة والحفاظ على الجينات

عنوان المركز: بودابست 1052، شارع اباتساياي تشارا يانوش 9.

هاتف: +36-1-896-4662، +36-1-795-3753

فاكس: +36-1-301-4646

موقع الكتروني: www.cites.hu

عنوان الكتروني: cites@am.gov.hu

7. تذكارات الصيد

يلزم عرض قرون الأيل الأحمر والغزلان البور والغزلان وحلزون حيوان الاروية وانياب الخنزير البري التي يبلغ طولها أكثر من 16 سنتيمتر للحيوانات التي تم صيدها، الى المختصين في دوائر الحكومة حسب موقع منطقة الصيد للحكم فيها، بينما في منطقة بودابست ومحافظة بست امام سلطات محافظة بست (بصفة سلطات الصيد).

لغرض اخراج قرون الصيد التذكارية تدعو الحاجة لإصدار صفحة الحكم في قرن الصيد التذكاري من قبل سلطات الصيد.

لأجل اخراج قرن الحيوان الميت او القرون الساقطة تدعو الحاجة أيضاً الى رخصة اخراج القرن الصادرة من قبل سلطات الصيد.

لغرض إدخال قرون الصيد التذكارية من دولة ثالثة او حدوث اخراجها الى هناك تدعو الحاجة لشهادة الشؤون البيطرية الصادرة من قبل الطبيب البيطري للسلطات. إذا كانت اجراءات قرون الصيد التذكارية خاضعة لاتفاقية CITES أيضاً

فأن إدخالها واخراجها يحتاج للحصول على رخصة CITES.

يمكن الاستفسار وطرح الأسئلة ذات العلاقة بالتراخيص والاجراءات الخاصة لدى الجهات التالية:

تكون الشؤون الخاصة بإصدار صفحة الحكم في قرن الصيد التذكاري ورخصة إخراج قرن الصيد التذكاري من قبل الجهات المختصة لدوائر الحكومة في المحافظة الواقعة في المنطقة، بينما في منطقة بودابست ومحافظة بست امام سلطات محافظة بست.

موقع الكتروني: <http://www.kormanyhivatal.hu/hu/elerhetosegek>

بخصوص شؤون الطب البيطري، وفي حالة ايراد قرون الصيد التذكارية:

مديرية الشؤون البيطرية وحماية الحيوان NÉBIH

عنوان المركز: بودابست 1024، شارع كالاتي كاروي 24،

هاتف: +36-1-336-9302

موقع الكتروني: www.portal.nebih.gov.hu/

فاكس: +36-1-336-9479

عنوان الكتروني: aai@nebih.gov.hu

في حالة ايراد قرون الصيد التذكارية المشمولة بلائحة اتفاقية CITES:

وزارة الزراعة

دائرة البيئة المتنوعة والحفاظ على الجينات

عنوان المركز: بودابست 1052، شارع اباتساياي تشارا يانوش 9.

هاتف: +36-1-896-4662، +36-1-795-3753

فاكس: +36-1-301-4646

موقع الكتروني: www.cites.hu

عنوان الكتروني: cites@am.gov.hu

8. بعض النباتات الخاصة والمنتجات النباتية

استناداً الى تعليمات شؤون الصحة النباتية الخاصة بحقائب امتهة المسافرين لا يمكن ايراد النباتات والمنتجات النباتية في حقائب الأمتهة الى اراضي الاتحاد الأوروبي، أو فقط يمكن ايرادها بمرافقة وثيقة الدخول المشتركة (OBEK) النهائية من قبل النقطة الحدودية لشؤون الصحة النباتية لمكتب الحكومة في المحافظة.



- ان يتجاوز سعر المنتج - مع حساب الضريبة - الإجمالي المكافئ 175 يورو،

- ان يؤيد المسافر وضعه القانوني بجواز سفر ساري المفعول او أي وثيقة أخرى سارية المفعول للتعريف بهويته الشخصية معترفة بها في دولة المجر (لاحقاً سوية وثيقة السفر).



ان المسافر الأجنبي هو شخص طبيعي، والذي لا يكون مواطناً من اية دولة عضو في الاتحاد الأوروبي ولا يملك شرعية الإقامة الدائمة ولا في اية دولة في الاتحاد، إضافة الى ذلك قد يكون مواطناً لدولة عضو في الاتحاد، ولكن مكان سكنه يقع خارج منطقة الاتحاد.

يعتبر مكان الإقامة هو مكان الإقامة الدائم والذي تكون فيه الأواصر الشخصية والاقتصادية للشخص الطبيعي أقوى ما عليها.

يجب على المسافر اثناء خروجه الى جانب تأييده هويته الشخصية تقديم المنتج الذي اشتره بالإضافة الى صفحة إعادة الضريبة (بنسختين) وكذلك النسخة الأصلية للفاتورة. يجب ان تكون بيانات صفحة إعادة الضريبة والفاتورة متوافقة مع البيانات الشخصية الواردة في وثيقة السفر. تحتوي صفحة إعادة الضريبة فقط على البيانات الخاصة ببيع المنتج الواردة في فاتورة واحدة.

ان حقيقة كون المنتج يترك منطقة الاتحاد الأوروبي وحدث نقله الى دولة ثالثة هو تأييد سلطات الجمارك على صفحة إعادة الضريبة بطلب من المسافر.

يكون استعمال صفحة إعادة الضريبة الزامي، والتي يقوم بأعدادها بثلاث نسخ هو الشخص الذي يصدر الفاتورة اثناء شراء المنتج ويقوم بتسليم النسختين الأولى للمشتري. بعد تأييد المغادرة من قبل سلطات الجمارك تحتفظ السلطات بنسخة من صفحة إعادة الضريبة وتعيد تسليم النسخة الأخرى للمسافر.

إذا لم يغادر المسافر دولة المجر الى وجهة دولة ثالثة (على سبيل المثال يسافر الى فيننا ثم من هناك يعود بالطائرة الى مكان سكنه الواقع خارج الاتحاد الأوروبي) فيجب عليه طلب تأييد نقل السلعة الى خارج منطقة الاتحاد عند حدوث مغادرته الاتحاد (في مثالنا هذه يكون مطار فيننا).

لا يمكن التحقق من اخراج المنتج من أراضي المجموعة من خلال المصادقة على استمارة استرداد الضريبة وختمه فقط، وانما مع فاتورة تأييد الشراء المصدقة بالختم الرقمي (لاحقاً: تأييد الكتروني) ايضاً.

تكون إعادة الضريبة بمبادرة طلب المسافر الأجنبي شخصياً او ممثل يخوله باسمه لدى بائع المنتج. إذا كان المسافر الأجنبي يقوم بالأجراء شخصياً يلزم بتقديم وثيقة السفر، وإذا لم يكن هو الذي يقوم بالأجراء يجب على ممثله القائم بالأجراء باسمه ان يرفق تخويلاً خطياً باسمه.

لغرض إعادة الضريبة يقوم المسافر الأجنبي او من يخوله بتقديم النسخة الأولى من صفحة إعادة الضريبة المصدقة والمختومة من قبل سلطات الجمارك الى بائع المنتج بالإضافة الى اطلاعه على النسخة الأصلية للفاتورة التي تثبت انجاز بيع المنتج. إذا كانت سلطات الخروج تؤيد خروج المنتج من أراضي المجموعة بشهادة إلكترونية، حينه يجب على المسافر الأجنبي (أو من يخوله) تزويد بائع المنتج بالشهادة الإلكترونية من أجل أن يكون الإعفاء الضريبي ساري المفعول.

تكون الضريبة المستردة والمستحقة للمسافر الأجنبي بالفورنت والتي يلزم بائع المنتج دفعها نقدياً، في الوقت ذاته يمكن للمسافر الأجنبي والبائع الاتفاق على طريقة دفع عملة مختلفة.

يمكن الحصول على معلومات إضافية على عنوان الموقع الإلكتروني لسلطات الضريبة والجمارك الوطنية، www.nav.gov.hu، وللمعلومات الإضافية المفضلة في نقطة كتيب المعلومات، ومتوفرة في كتيب المعلومات رقم 15. ويمكن الحصول على أجوبة أسئلتكم على رقم الهاتف 1819 الذي يمكن الاتصال به داخلياً بالتعريف المحلية ومن الخارج على رقم الهاتف 1819-461 1 +36.



- في حالة النبيذ الهادئ والفوار، والمشروبات المخمّرة الهادئة والفوّارة الأخرى (النبيذ والشامبانيا) سوية 90 لتر، ضمن ذلك النبيذ الفوار والمشروبات المخمّرة والفوّارة الأخرى (الشامبانيا) الى حدّ أقصى 60 لتر،

- في حالة سائل الحشو 300 مليلتر،

- في حالة اصناف المنتوجات التبغية الجديدة للمنتوجات التي تستعمل لمرة واحدة 800 قطعة، وفي حالة السائل 300 مليلتر،

- في حالة المنتوجات التبغية بدون دخان 500 غم،

- في حالة المنتوجات المحتوية للنيكوتين التي تعوّض التدخين 500 غم،

- في حالة المنتوجات الساخنة 800 قطعة.

في حالة منتوجات الطاقة، ما يسع في خزان الوقود للسيارة، وما يسع في خزان محمول واحد بسعة 10 لتر في أقصى حد وهي الكمية التي يمكن الحصول عليها للفرد وللأغراض الشخصية.

يمكن للمسافر الذي يصل الى دولة المجر من دولة ثالثة (بغض النظر عن جنسيته) ادخال كمية محددة من المنتوجات المكوسية دون رسوم جمركية ومعفي من الضرائب حسب ما ورد في الفصل المعنون " القواعد الخاصة للذين يصلون الى دولة المجر من دولة ثالثة خارج الاتحاد الأوروبي".

تتمكن الهيئات الدبلوماسية المختصة لدولة المجر اعطاء المعلومات الإضافية ذات العلاقة بإدخال المنتوجات المكوسية الى دولة ثالثة.

رابعاً) التزامات الإعلان عن الأموال النقدية في الحدود الخارجية للاتحاد الأوروبي

يجب تقديم تصريح بالأموال النقدية الى سلطات الجمارك عند دخول منطقة الاتحاد وعند الخروج منها إذا كنت تحمل 10000 يورو او ما يعادل هذه القيمة بعملة أخرى

وإذا كانت تزيد عن هذا المقدار من الأموال النقدية والذي يتكوّن من العنصر او اكثر من عنصر في ادناه:

• الأوراق النقدية والقطع المعدنية النقدية (المفهوم هنا ما يشمل استعماله

كوسيلة للتبادل ولا تستعمل في التداول التجاري العام والتي يمكن ابدالها في مؤسسة مالية او لدى المستفيد وطلبات تخويل الدفع، البنك المركزي)،

• صكوك وصكوك السفر وكمبيالات بدون اسم وسبائك الذهب وشذرات الذهب أو حبيبات الذهب

• نقود ذهبية تحتوي على الأقل 90% من الذهب، وسبائك الذهب وشذرات الذهب أو حبيبات الذهب التي تحتوي على الأقل 99.5% من الذهب.

تطلب سلطات الجمارك ايضاً تصاريح بالأموال النقدية في حالة ارسال 10000 يورو او ما يزيد هذا المقدار بالبريد او كجزء من شحنة أو عن طريق الساعي

يمكن إيجاد المعلومات واستمارة التصريح على الصفحة التالية:

<https://ec.europa.eu/eucashcontrols>

يجب انجاز وتقديم التصريح لدى سلطات الجمارك (او سلطات مخولة أخرى) في النقطة التي دخل فيها المسافر الى الاتحاد الأوروبي او النقطة التي غادرها.

الى جانب ذلك توجد في بعض الدول الأعضاء للاتحاد الأوروبي تعليمات حول حركة الأموال النقدية داخل الاتحاد الأوروبي. ينصح الحصول على المعلومات اثناء السفر لدى الهيئات الدبلوماسية لدولة المجر في الدول المعنية.

خامساً) إعفاء ضريبي يتعلق ببيع منتج تم اخراجه من منطقة الاتحاد الأوروبي من قبل مسافر أجنبي

يعفى المنتج الذي يشتريه الشخص العادي (لاحقاً: المسافر الأجنبي) المقيم خارج المنطقة الجمركية للاتحاد الأوروبي من ضريبة الاستهلاك المضافة، إذا كانت تشكل جزء من امتعته الشخصية او حقائب السفر ويخرجها من أراضي المجموعة الأوروبية. تكون شروط تطبيق الاعفاء الضريبي:

- إذا قام المسافر بنقل المنتج الى دولة ثالثة دون استعمالها، وهذه الحقيقة تؤكدها سلطات الجمارك في صفحة تأييد الإعادة الضريبية الصادر للراكب من قبل البائع،

- إذا تمّ نقل المنتج الى خارج منطقة الاتحاد الأوروبي خلال 90 يوماً اعتباراً من يوم شرائها،

www.nav.gov.hu



Nemzeti Adó-
és Vámhivatal